



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 12 października 2023 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0217 (NLE)

---

---

11527/22

POLCOM 85  
SERVICES 13

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ds. Wzajemnego Uznawania Kwalifikacji Zawodowych ustanowionego na mocy Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (CETA), w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej umowy o wzajemnym uznaniu kwalifikacji zawodowych architektów

---

**DECYZJA RADY (UE) 2023/...**

**z dnia ...**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ds. Wzajemnego Uznawania Kwalifikacji Zawodowych ustanowionego na mocy Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (CETA),  
w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej umowy  
o wzajemnym uznaniu kwalifikacji zawodowych architektów**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4  
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Rady (UE) 2017/37<sup>1</sup> przewiduje podpisanie, w imieniu Unii, Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (CETA). CETA podpisano dnia 30 października 2016 r.
- (2) W decyzji Rady (UE) 2017/38<sup>2</sup> przewidziano tymczasowe stosowanie części CETA, w tym ustanowienie Wspólnego Komitetu ds. Wzajemnego Uznawania Kwalifikacji Zawodowych (zwanego dalej „Komitetem ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu”). CETA jest tymczasowo stosowana od dnia 21 września 2017 r.
- (3) W dniu 22 maja 2018 r. organizacje ds. regulacji prawnych dotyczących zawodu architekta w Kanadzie (*Regulatory Organizations for Architecture in Canada* – ROAC (poprzednio *Canadian Architectural Licensing Authorities* – CALA)) i Rada Architektów Europy (ACE) przedłożyły Komitetowi ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu wspólną rekomendację. Na posiedzeniu w dniu 16 kwietnia 2019 r. Komitet ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu stwierdził, że wymogi rozdziału jedenastego CETA zostały spełnione, a dokumenty przedstawione przez ROAC i ACE stanowią akceptowalną wspólną rekomendację dotyczącą umowy o wzajemnym uznaniu, w szczególności w odniesieniu do jej potencjalnej wartości i zgodności systemów Stron dotyczących licencjonowania lub nadawania kwalifikacji.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2017/37 z dnia 28 października 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (Dz.U. L 11 z 14.1.2017, s. 1).

<sup>2</sup> Decyzja Rady (UE) 2017/38 z dnia 28 października 2016 r. w sprawie tymczasowego stosowania Kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej (CETA) między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony (Dz.U. L 11 z 14.1.2017, s. 1080).

- (4) Na posiedzeniu w dniu 24 listopada 2020 r. Komitet ds. Umowy o Wzajemnym Uznanie ustanowił podmioty prowadzące negocjacje i określił kroki w celu wynegocjowania umowy o wzajemnym uznaniu. W okresie od dnia 24 marca 2021 r. do dnia 10 marca 2022 r. przeprowadzono serię dziewięciu rund negocjacyjnych.
- (5) Projekt umowy o wzajemnym uznaniu wynegocjowany między Unią a Kanadą przewiduje wzajemne uznanie kwalifikacji zawodowych w oparciu o szczegółowe i rygorystyczne warunki. W odniesieniu do uznania kanadyjskich kwalifikacji zawodowych projekt umowy o wzajemnym uznaniu wymaga co najmniej 12 lat kształcenia, szkolenia i doświadczenia zawodowego jako architekt, posiadania ważnej licencji zawodowej lub rejestracji jako architekt przez właściwy organ w Kanadzie oraz nieposzlakowanej opinii. Uzyskanie ważnej licencji zawodowej lub rejestracja jako architekt wiąże się z wymogiem ukończenia studiów zgodnie z kanadyjskim standardem kształcenia i systemem akredytacji Kanadyjskiej Rady ds. Certyfikacji Architektów. Ocena warunków, na jakich uzyskano rejestrację lub licencję, stanowiła podstawę stwierdzenia we wspólnej rekomendacji, że standardy kształcenia i szkolenia praktycznego architektów w Kanadzie należy uznać za akceptowalne.
- (6) Umowa o wzajemnym uznaniu będzie zawierała postanowienia dotyczące uznania kwalifikacji zawodowych architektów i dopuszczania do działalności zawodowej w dziedzinie architektury na terytorium obu stron, a tym samym ułatwi wymianę handlową w zakresie usług architektonicznych.

- (7) Komitet ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu ma przyjąć decyzję w sprawie umowy o wzajemnym uznaniu.
- (8) Należy ustalić stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej umowy o wzajemnym uznaniu, gdyż umowa ta będzie wiążąca dla Unii.
- (9) Stanowisko Unii w ramach Komitetu ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu powinno zatem być oparte na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ds. Wzajemnego Uznawania Kwalifikacji Zawodowych (zwanego dalej „Komitetem ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu”) w odniesieniu do przyjęcia decyzji dotyczącej umowy o wzajemnym uznaniu kwalifikacji zawodowych architektów, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Umowy o Wzajemnym Uznaniu dołączonym do niniejszej decyzji.

### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*